



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 848

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Sâmbătă, 29 decembrie 2001

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
ORDONAȚE ȘI HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
171. — Ordonanță de urgență pentru aprobarea modificării denumirii și clasificării mărfurilor din Tariful vamal de import al României, precum și a taxelor vamale de bază aferente acestora.....	2	189. — Ordonanță de urgență pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 96/2001 privind controlul contribuțiilor de asigurări sociale și soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control întocmite de organele de control ale Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale și ale caselor teritoriale de pensii.....	11–13
186. — Ordonanță de urgență privind instituirea sistemului de declarații de livrare a tutunului brut.....	2–3	190. — Ordonanță de urgență pentru modificarea art. 13 din Ordonanța Guvernului nr. 75/2001 privind organizarea și funcționarea cazierului fiscal	13
187. — Ordonanță de urgență privind creșterile salariale ce se vor acorda în anul 2002 personalului din sectorul bugetar.....	3–4	193. — Ordonanță de urgență pentru modificarea art. 43 alin. (1) din Legea audiovizualului nr. 48/1992	14
188. — Ordonanță de urgență pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor, semnat la Viena la 28 noiembrie 2001, precum și a Protocolului pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor, semnat la Viena la 28 noiembrie 2001	5	1.292. — Hotărâre privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2001 al Biroului de schimburi româno-americane în domeniile învățământului și științei	14–15
Acord între Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor	5–8	1.293. — Hotărâre pentru aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2001 al Regiei Autonome „Rami-Dacia” din subordinea Ministerului de Interne	15–16
Protocol pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor.....	8–11		

ORDONAȚE ȘI HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONAȚĂ DE URGENȚĂ pentru aprobarea modificării denumirii și clasificării mărfurilor din Tariful vamal de import al României, precum și a taxelor vamale de bază aferente acestora

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Articol unic. — Începând cu data de 1 ianuarie 2002 denumirea și clasificarea mărfurilor din Tariful vamal de import al României, precum și taxele vamale de bază aferente, ca

nivel maxim, produselor încadrate după noua denumire și clasificare a mărfurilor sunt cele prevăzute în anexa*) care face parte integrantă din prezenta ordonanță de urgență.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

p. Ministrul afacerilor externe,
Cristian Diaconescu,
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

Ministrul industriei și resurselor,
Dan Ioan Popescu

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,
Ilie Sârbu

Ministrul comunicațiilor și tehnologiei informației,
Dan Nica

București, 13 decembrie 2001.
Nr. 171.

*) Anexa se publică ulterior.

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONAȚĂ DE URGENȚĂ privind instituirea sistemului de declarații de livrare a tutunului brut

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — În sensul prezentei ordonanțe de urgență, următoarele noțiuni se definesc astfel:

a) *tutunul brut* reprezintă tutunul frunză neprelucrată, înainte de a fi introdus în procesul de fermentare;

b) *livrarea tutunului* desemnează toate operațiunile care se desfășoară în cursul aceleiași zile, referitoare la transferul tutunului de la producător la întreprinderea de primă procesare, potrivit contractului de vânzare-cumpărare a tutunului. Tutunul produs se livrează pe loturi, constituite pe varietăți și clase de calitate, fiind exclusă livrarea prin intermediari;

c) *prim-procesatorii* sunt persoane juridice care au ca obiect de activitate prima procesare a tutunului, primesc anual acreditare de funcționare de la autoritatea competentă a statului și încheie contracte de vânzare-cumpărare cu producătorii de tutun;

d) *autoritatea competentă a statului* este Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor;

e) *centralizatorul situației livrărilor* este documentul final întocmit de prim-procesator, care cuprinde cantitatea totală livrată prim-procesatorului de către producătorii autohtoni;

f) *producătorii de tutun* sunt persoanele fizice sau juridice care cultivă tutun brut.

Art. 2. — În vederea acreditării prim-procesatorii trebuie să pună la dispoziție autorității competente a statului toate informațiile privind capacitățile de depozitare și/sau de primă procesare a tutunului, precum și documentele necesare care dovedesc capacitatea de plată a acestora pentru tutunul pe care îl contractează cu producătorii autohtoni de tutun.

Art. 3. — (1) Prim-procesatorii de tutun brut care își desfășoară activitatea pe teritoriul României au obligația, începând cu recolta anului 2001, să elibereze fiecărui

producător de tutun de la care au cumpărat tutun brut o declarație de livrare a tutunului, în momentul efectuării livrării.

(2) Declarația de livrare trebuie să cuprindă cel puțin următoarele elemente: numele și prenumele/denumirea producătorului, adresa/sediul, suprafața cultivată cu tutun și parcela, varietatea de tutun, cantitatea livrată și prețul pe clase de calitate; prim-procesatorul, numele și prenumele reprezentantului acestuia; data eliberării declarației, semnătura și parafa părților.

(3) Declarațiile de livrare se întocmesc în 3 exemplare, dintre care un exemplar pentru producător, unul pentru prim-procesator și unul va fi înaintat de către prim-procesator autorității competente a statului.

Art. 4. — Asociațiile producătorilor de tutun au obligația să prezinte prim-procesatorilor în momentul livrării lista cuprinzând toți membrii asociației și suprafața de teren aferentă cultivată cu tutun, cu semnătura acestora, și să anexeze o copie la declarația de livrare.

Art. 5. — (1) Prim-procesatorii au obligația să țină evidența, inclusiv în sistem electronic, a livrărilor de tutun brut.

(2) Livrarea tutunului se realizează în limita cantităților contractate în anul de recoltă, până la data de 15 aprilie a anului următor. Pentru calculul mediei cantităților pentru prima procesare a tutunului tot tutunul unei recolte este considerat ca livrat în cursul anului de vegetație.

Art. 6. — Prim-procesatorii au obligația de a prezenta anual Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor, după livrarea integrală a cantităților contractate, următoarele documente:

- a) evidența livrărilor în sistem electronic;
- b) centralizatorul livrărilor, semnat de administratorul întreprinderii prim-procesatoare;
- c) un exemplar din declarațiile de livrare.

Art. 7. — (1) Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor efectuează controlul administrativ în ceea ce

privește corectitudinea evidenței electronice, pe baza centralizatorului și a declarațiilor anexate.

(2) Pentru efectuarea controlului administrativ, în cadrul Ministerului Agriculturii, Alimentației și Pădurilor se înființează un compartiment de control administrativ, iar pe plan teritorial controlul se desfășoară la nivelul direcțiilor generale pentru agricultură și industrie alimentară în județele unde se cultivă tutun brut.

(3) Persoanele cu atribuții de control administrativ din cadrul direcțiilor generale pentru agricultură și industrie alimentară județene și a municipiului București sunt desemnate prin ordin al ministrului agriculturii, alimentației și pădurilor, la propunerea directorilor generali ai acestora.

Art. 8. — Controlul administrativ se va realiza pe un eșantion de 5% din numele înscrise în evidența electronică a fiecărui prim-procesator, cu declarațiile anexate. Dacă erorile apărute depășesc un procent de 5%, documentele depuse se vor restitui prim-procesatorilor spre corectare.

Art. 9. — (1) În cazul în care un producător renunță la cultivarea tutunului, activitatea de cultură a tutunului brut va putea fi preluată de un alt producător care apare ca nume nou în evidența prim-procesatorului.

(2) Legătura de continuitate a cultivării tutunului dintre noul producător (nou-declarant) și producătorul care a renunțat la activitatea de cultivare a tutunului (vechi declarant) va fi stabilită de către persoanele care au atribuții de control administrativ.

Art. 10. — Începând cu anul 2002 toți producătorii de țigarete care își desfășoară activitatea pe teritoriul României beneficiază de reducere de accize cu 40%, dacă utilizează tutun cultivat de producătorii autohtoni, în cantitate de peste 5.000 tone pentru producția de țigarete realizată anual.

Art. 11. — Ministerul Agriculturii, Alimentației și Pădurilor va elabora norme metodologice de aplicare a prezentei ordonanțe de urgență, pe care le va supune spre aprobare Guvernului, în termen de 30 de zile de la data intrării în vigoare a acesteia.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii, alimentației și pădurilor,
Ilie Sârbu

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 decembrie 2001.
Nr. 186.

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

privind creșterile salariale ce se vor acorda în anul 2002 personalului din sectorul bugetar

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — În anul 2002 se asigură o creștere salarială, corelată cu evoluția estimată a indicelui prețurilor de consum, ce va fi acordată în două etape, astfel:

a) 8% începând cu data de 1 ianuarie 2002;

b) 12% începând cu data de 1 octombrie 2002 față de nivelul din luna septembrie.

Art. 2. — (1) Salariile de bază prevăzute în anexele la Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 24/2000 privind

sistemul de stabilire a salariilor de bază pentru personalul contractual din sectorul bugetar, aprobată prin Legea nr. 383/2001, astfel cum au fost majorate prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 42/2001, atât la limita minimă, cât și la limita maximă, se majorează începând cu data de 1 ianuarie 2002 cu 8% și începând cu data de 1 octombrie 2002 cu 12%.

(2) Prevederile alin. (1) se aplică și în cazul personalului la care în anexele la Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 24/2000 este prevăzut un singur nivel de salarizare.

(3) În mod corespunzător prevederilor alin. (1) și (2) se majorează salariile de bază ale personalului încadrat conform anexelor la Ordonanța Guvernului nr. 65/1998 privind salarizarea unor categorii de diplomați, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 81/2001, astfel cum a fost modificată și completată prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 125/2000 și prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 42/2001.

Art. 3. — (1) Valorile de referință sectoriale în vigoare în luna decembrie 2001 se majorează cu 8% începând cu data de 1 ianuarie 2002 și cu 12% începând cu data de 1 octombrie 2002 față de nivelul din luna septembrie.

(2) Valorile coeficienților de multiplicare (ierarhizare), 1,000, prevăzute la art. 2 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 8/2000, aprobată prin Legea nr. 662/2001, cu modificările și completările ulterioare, astfel cum au fost majorate prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 42/2001, se majorează cu 8% începând cu data de 1 ianuarie 2002 și cu 12% începând cu data de 1 octombrie 2002 față de luna septembrie.

Art. 4. — Pentru funcțiile la care după aplicarea diferențiată a creșterilor de salarii conform prevederilor Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 42/2001 salariul de bază prevăzut pentru limita minimă a devansat salariul de bază prevăzut la limita maximă, începând cu data de 1 ianuarie 2002 se stabilește un nivel de salarizare unic, corespunzător salariului de bază cel mai mare din luna decembrie 2001, majorat cu 8%, respectiv cu 12%, în condițiile prevăzute la art. 1.

Art. 5. — Salariile de bază individuale, care se situează între limitele prevăzute în anexele la actele normative în vigoare, avute la data aplicării prezentei ordonanțe de urgență, vor fi majorate începând cu data de 1 ianuarie 2002 cu 8% și începând cu data de 1 octombrie 2002 cu 12% față de nivelul din luna septembrie.

Art. 6. — La instituțiile și unitățile bugetare la care cheltuielile de personal se asigură și din venituri proprii, constituite potrivit legii, creșterile salariale stabilite în condițiile art. 1 se pot acorda în limita procentelor stabilite și la date ulterioare, corelat cu realizarea resurselor necesare pentru acoperirea creșterilor, cu avizul ordonatorului principal de credite bugetare.

Art. 7. — Salariile de bază calculate potrivit prevederilor art. 1—5 vor fi rotunjite din 1.000 în 1.000 lei în favoarea salariatului.

Art. 8. — (1) Persoanele care la data de 31 decembrie 2001 beneficiau de majorarea salariilor de bază conform prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 403/2001 beneficiază în continuare de majorarea procentuală a salariilor de bază, acordată la data de 1 aprilie 2001, și în anul 2002, în cazul în care acestea vor fi promovate într-o clasă, grad, treaptă profesională sau funcție superioară.

(2) Prevederile alin. (1) se aplică și în cazul persoanelor care în cursul anului 2002 vor trece sau vor fi trecute de la o unitate bugetară la altă unitate bugetară.

Art. 9. — Promovarea personalului în anul 2002, în condițiile legii, se poate face numai pe un post vacant de natura celui pe care urmează să fie promovată persoana și cu încadrarea în nivelul alocațiilor bugetare aprobate pentru cheltuielile cu salariile.

Art. 10. — Absolvenții învățământului superior de lungă sau de scurtă durată, care la data trecerii pe funcția corespunzătoare studiilor absolvite erau încadrați pe funcții cu nivel de studii inferior, specifice domeniului în care au absolvit studiile universitare, se încadrează la gradul profesional corespunzător studiilor absolvite, la care se asigură o creștere de până la 20% a salariului de bază avut.

Art. 11. — Persoanele angajate în sectorul bugetar, aflate în concediu plătit pentru îngrijirea copiilor în vârstă de până la 2 ani, respectiv 3 ani, potrivit legii, persoanele angajate care nu au prestat activitate în ultimele 12 luni, fiind în concediu medical sau în concediu fără plată, potrivit legii, precum și persoanele angajate în instituțiile publice, ale căror contracte individuale de muncă sunt suspendate, și persoanele care revin în funcția publică din care au fost suspendate, în condițiile legii, pot fi evaluate în vederea stabilirii salariului de bază în termen de 15 zile de la reluarea activității, în cazul în care promovează examenul de testare a cunoștințelor profesionale, organizat în acest scop de angajator, procedându-se în același mod ca și în cazul persoanelor angajate prin concurs.

Art. 12. — În cadrul numărului maxim de posturi prevăzut în anexa nr. 3 la Legea bugetului de stat pe anul 2002 nr. 743/2001 ordonatorii principali de credite pot aproba utilizarea unui număr mai mare de posturi de nivel inferior, prin reducerea în mod corespunzător a unui număr de posturi de nivel superior.

Art. 13. — Prevederile prezentei ordonanțe de urgență se aplică în mod corespunzător și în cazul personalului regiilor autonome aeroportuare cu specific deosebit care își desfășoară activitatea sub autoritatea consiliilor județene, precum și personalului Regiei Autonome „Zirom” Giurgiu, cu specific deosebit.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
Ministrul muncii și solidarității sociale,
Marian Sârbu
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

pentru ratificarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor, semnat la Viena la 28 noiembrie 2001, precum și a Protocolului pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor, semnat la Viena la 28 noiembrie 2001

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Articol unic. — Se ratifică Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor, semnat la Viena la 28 noiembrie 2001, precum și

Protocolul pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor, semnat la Viena la 28 noiembrie 2001.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
p. Ministrul afacerilor externe,
Cristian Colțeanu,
secretar de stat
p. Ministru de interne,
Toma Zaharia,
secretar de stat
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 decembrie 2001.
Nr. 188.

A C O R D

între Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor

Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria, denumite în continuare *părți contractante*, în intenția de a reglementa readmisia propriilor cetățeni, a cetățenilor din terțe state sau a apatrizilor care au intrat ilegal sau a căror ședere pe teritoriul statului celeilalte părți contractante a devenit ilegală, au convenit următoarele:

CAPITOLUL I

Readmisia propriilor cetățeni

ARTICOLUL 1

(1) Fiecare parte contractantă va readmite fără alte formalități persoana care nu îndeplinește sau nu mai îndeplinește condițiile legale în vigoare pentru intrarea sau pentru șederea pe teritoriul statului părții contractante solicitante, dacă se dovedește sau dacă există motive întemeiate să se prezume că aceasta posedă cetățenia statului părții contractante solicitate. Același lucru este valabil și pentru persoanele care după intrarea pe teritoriul statului părții contractante solicitante au pierdut cetățenia statului părții contractante solicitate și nu au primit în scris o asigurare de încetățenire din partea părții contractante solicitante sau care au obținut ilegal de la partea contractantă solicitată un document de călătorie.

(2) Partea contractantă solicitantă va readmite persoanele menționate la alin. (1) în aceleași condiții, dacă în urma verificărilor rezultă că acestea, în momentul preluării de către partea contractantă solicitată, nu erau în posesia cetățeniei statului părții contractante solicitate. Acest lucru nu este valabil și în cazul în care partea contractantă solicitată le-a retras acestora cetățenia după intrarea lor pe teritoriul statului părții contractante solicitante, fără ca aceste persoane să fi obținut în scris o asigurare de încetățenire din partea părții contractante solicitante sau dacă acestea au obținut ilegal un document de călătorie de la partea contractantă solicitată.

ARTICOLUL 2

(1) În cazul în care cetățenia unei persoane nu poate fi dovedită sau prezumată în conformitate cu art. 1 alin. (1), misiunea diplomatică sau oficiul consular al statului părții contractante solicitate va efectua, la cerere, clarificări și va

pune la dispoziție, dacă este necesar, un document de călătorie provizoriu.

(2) Partea contractantă solicitată va răspunde neîntârziat cererilor adresate conform alin. (1), dar nu mai târziu de 8 zile lucrătoare. Dacă partea contractantă solicitată constată că persoana are cetățenia statului său, aceasta eliberează imediat documentul de călătorie provizoriu necesar. În cazul în care cetățenia persoanei nu poate fi stabilită, această parte contractantă va comunica părții contractante solicitante motivele.

(3) Readmisia are loc în cel mai scurt timp, dar în cel mult 30 de zile de la stabilirea cetățeniei. Acest termen va fi prelungit la cererea părții contractante solicitante cu durata necesară pentru clarificarea impedimentelor juridice sau procedurale.

CAPITOLUL II

Readmisia cetățenilor unor state terțe și a apatrizilor

ARTICOLUL 3

(1) Fiecare parte contractantă readmite, la cererea celeilalte părți contractante, cetățenii unor state terțe sau apatrizii care nu îndeplinesc sau nu mai îndeplinesc condițiile legale în vigoare pentru intrarea sau pentru șederea pe teritoriul statului părții contractante solicitante, dacă se dovedește sau dacă există motive întemeiate să se prezume că persoanele respective au intrat pe teritoriul statului părții contractante solicitante direct de pe teritoriul statului părții contractante solicitate, după ce s-au aflat pe acest teritoriu sau l-au tranzitat.

(2) Nu există obligația readmisiei conform alin. (1) pentru:

1. cetățenii unor state terțe sau apatrizii care, la intrarea lor pe teritoriul statului părții contractante solicitante, se aflau în posesia unei vize sau a unui alt permis de ședere valabil al acestei părți contractante ori cărora după intrare li s-a acordat o viză sau alt fel de permis de ședere de către această parte contractantă. Această excepție nu operează dacă aceste persoane posedă viză sau alte tipuri de permis de ședere care au fost eliberate de partea contractantă solicitată și care au o valabilitate mai mare decât cea a părții contractante solicitante;

2. cetățenii statelor terțe cu care partea contractantă solicitantă a încheiat acorduri de desființare a obligativității vizelor, cu excepția cazului în care o astfel de persoană ajunge pe teritoriul statului acestei părți contractante în urma unei acțiuni ilegale organizate de călăuze;

3. cetățenii statelor terțe sau apatrizii cărora partea contractantă solicitantă le-a recunoscut statutul de refugiat, conform Convenției de la Geneva din 28 iulie 1951 asupra statutului refugiaților, modificată prin Protocolul de la New York din 31 ianuarie 1967 privind statutul refugiaților, sau statutul de apatrid, conform Convenției de la New York din 28 septembrie 1954 referitoare la situația juridică a persoanelor fără cetățenie;

4. cetățenii unui stat cu care statul părții contractante solicitante are o graniță comună și cetățenii statelor terțe sau apatrizii care au drept de ședere permanent într-un

astfel de stat, în măsura în care ieșirea lor din acest stat este posibilă în mod legal;

5. cetățenii statelor terțe sau apatrizii care se află de mai mult de un an pe teritoriul statului părții contractante solicitante.

ARTICOLUL 4

Pentru scopurile acestui acord, prin *permis de ședere* se înțelege orice autorizație eliberată de o parte contractantă, indiferent de tip, care acordă unei persoane dreptul de ședere pe teritoriul statului său. În această categorie nu se încadrează permisiunea limitată de ședere pe teritoriul statului uneia dintre părțile contractante în vederea examinării unei cereri de azil.

ARTICOLUL 5

(1) Partea contractantă solicitată răspunde imediat cererilor de readmisie care i se adresează conform art. 3, însă cel mai târziu în decurs de 8 zile lucrătoare. Dacă partea contractantă solicitată refuză readmisia, aceasta trebuie să comunice părții contractante solicitante motivele respingerii cererii.

(2) Readmisia cetățenilor statelor terțe sau a apatrizilor se realizează în cel mai scurt timp, însă cel mai târziu în decurs de 30 de zile după ce partea contractantă solicitată și-a exprimat acordul pentru readmisie. Acest termen va fi prelungit, la cererea părții contractante solicitante, cu durata necesară clarificării impedimentelor juridice sau procedurale.

ARTICOLUL 6

Partea contractantă solicitantă readmite un cetățean al unui stat terț sau un apatrid dacă partea contractantă solicitată constată, după readmisie, că nu sunt îndeplinite condițiile prevăzute la art. 3.

CAPITOLUL III

Tranzitul

ARTICOLUL 7

(1) Părțile contractante vor permite, la cerere, tranzitul unui cetățean al unui stat terț sau apatrid prin teritoriile statelor lor în scopul transferului acestuia sub escortă polițienească, dacă sunt asigurate preluarea de către statul de destinație și călătoria prin alte eventuale țări de tranzit. Partea contractantă solicitantă poate să ceară, între altele, părții contractante solicitate să asigure escortarea persoanei respective pe timpul tranzitării teritoriului statului său.

(2) Tranzitul nu se solicită și o astfel de cerere poate fi respinsă dacă în statul de destinație sau în alt stat de tranzit pentru cetățeanul unui stat terț sau apatrid există pericolul să fie expus unui tratament inuman ori degradant sau să fie condamnat la pedeapsa cu moartea ori să îi fie amenințată viața sau libertatea din motive de rasă, religie, naționalitate, de apartenență la un anumit grup social ori datorită convingerilor politice. Tranzitul poate fi refuzat dacă cetățeanul unui stat terț sau apatridul ar trebui să fie urmărit penal în statul părții contractante solicitate ori dacă

în statul de destinație sau în eventualele state tranzitate este amenințat cu urmărirea penală.

(3) Dacă partea contractantă solicitată respinge cererea de tranzit invocând neîndeplinirea condițiilor necesare, aceasta va comunica părții contractante solicitante motivele respingerii.

(4) Pentru tranzitul prevăzut la alin. (1) nu este necesară viza de tranzit a părții contractante solicitate.

(5) Dacă ulterior aprobării tranzitului unei persoane survin sau se fac cunoscute faptele prevăzute la alin. (2), care împiedică transportul acesteia în tranzit, sau în situația în care călătoria mai departe ori preluarea persoanei respective de către statul de destinație nu mai este asigurată, partea contractantă solicitantă va prelua persoana respectivă.

ARTICOLUL 8

(1) Însoțirea persoanei până la predarea acesteia părții contractante solicitate va fi asigurată în principiu de partea contractantă solicitantă.

(2) Dacă transportul persoanelor care se află în tranzit conform art. 7 are loc sub însoțirea personalului părții contractante solicitante, partea contractantă solicitată asigură, în cazul continuării călătoriei pe cale aeriană, supravegherea persoanelor pe timpul escalei pe aeroportul de pe teritoriul statului său.

(3) Personalul însoțitor al părții contractante solicitante nu are voie să părăsească zona internațională a aeroportului de pe teritoriul părții contractante solicitate.

CAPITOLUL IV

Cheltuieli

ARTICOLUL 9

Toate cheltuielile legate de realizarea readmisiei, conform art. 1 alin. (1) și art. 3, până la granița statului părții contractante solicitate, precum și costurile ocazionate de transportul în tranzit, conform art. 7, sunt suportate de partea contractantă solicitantă. Același lucru este valabil și pentru readmisia realizată conform art. 1 alin. (2), art. 6 și art. 7 alin. (5).

CAPITOLUL V

Protecția datelor

ARTICOLUL 10

(1) În măsura în care pentru aplicarea acestui acord este necesară transmiterea de date personale, aceste informații trebuie să se refere exclusiv la:

1. datele personale ale persoanei care urmează să fie predată și, eventual, ale membrilor de familie (numele de familie, eventual numele tatălui, prenumele, eventual numele anterior, alt nume sub care este cunoscut, pseudonimul sau porecla, data și locul nașterii, sexul, cetățenia actuală și, eventual, cea precedentă);

2. pașaportul, cartea sau buletinul de identitate, alte documente de identitate și de călătorie, cum ar fi autorizarea de trecere (numărul, perioada de valabilitate, data emiterii, autoritatea emitentă, locul emiterii etc.);

3. alte informații necesare identificării persoanei care urmează să fie predată;

4. locurile de oprire și itinerarele de călătorie;

5. dreptul de ședere sau vizele eliberate;

6. la nevoie, materialele existente pentru identificarea polițienească, care ar putea avea importanță pentru verificarea condițiilor de preluare prevăzute în acest acord.

(2) În cazul în care în cadrul acestui acord se transmit date referitoare la persoane, sunt valabile următoarele dispoziții, cu respectarea prevederilor legale interne ale fiecărei părți contractante:

1. utilizarea datelor de către autoritatea care le primește este permisă numai pentru scopul indicat și numai în condițiile stabilite de instituția care le-a furnizat;

2. autoritatea care primește datele informează autoritatea care le-a furnizat, la cerere, cu privire la utilizarea datelor comunicate și în legătură cu rezultatele obținute cu ajutorul acestora;

3. datele personale pot fi comunicate numai autorităților competente. Retransmiterea acestora altor autorități poate avea loc numai cu aprobarea prealabilă a autorității care le-a furnizat;

4. autoritatea care furnizează datele este obligată să asigure exactitatea acestora, precum și verificarea necesității și a proporționalității lor față de scopul urmărit prin comunicare. În același timp se vor respecta interdicțiile prevăzute în legislația internă din statul fiecărei părți contractante. Dacă se dovedește că au fost comunicate date incorecte sau date care nu trebuia să fie transmise, autoritatea care primește aceste date trebuie informată imediat, fiind obligată să procedeze la corectarea sau la distrugerea acestora;

5. autoritățile care furnizează și cele care primesc date personale sunt obligate să înregistreze în evidențe transmiterea și primirea acestor date;

6. autoritățile care furnizează și cele care primesc date personale sunt obligate să ia măsuri de protecție eficientă împotriva accesului, modificării și publicării neautorizate a datelor personale comunicate;

7. datele comunicate care sunt radiate de autoritatea trimițătoare trebuie să fie radiate în decurs de 6 luni și de autoritatea care le-a primit.

CAPITOLUL VI

Reglementări pentru aplicarea acordului

ARTICOLUL 11

(1) Alte dispoziții necesare aplicării acestui acord vor fi convenite printr-un protocol de aplicare a acordului, prin care se reglementează următoarele aspecte:

1. modul de comunicare reciprocă și procedura de lucru;

2. informațiile care trebuie cuprinse în cererile de readmisie și de tranzit;

3. documentele și probele necesare readmisiei, precum și admisibilitatea acestora;

4. reglementarea modului de efectuare și de compensare reciprocă a cheltuielilor;

5. realizarea de consultări la nivel de experți.

(2) Fiecare parte contractantă își desemnează autoritățile competente pentru aplicarea acestui acord, care cooperează direct, potrivit competențelor lor.

CAPITOLUL VII

Dispoziții finale

ARTICOLUL 12

(1) Divergențele în legătură cu aplicarea și cu interpretarea acestui acord vor fi soluționate prin consultări între autoritățile competente desemnate de părțile contractante.

(2) În cazul în care acest lucru nu este posibil, părțile contractante vor lua toate măsurile necesare pentru rezolvarea divergențelor pe cale diplomatică.

ARTICOLUL 13

(1) Dispozițiile acestui acord nu aduc atingere drepturilor dobândite și obligațiilor asumate de statele părților contractante, decurgând din alte instrumente juridice internaționale la care acestea sunt parte.

(2) Acest acord nu este aplicabil în cazul unei proceduri de extrădare către un stat terț.

Pentru Guvernul României,
Ioan Rus

Pentru Guvernul Federal al Republicii Austria,
Ernst Strasser

P R O T O C O L

pentru aplicarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor

În vederea aplicării Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria privind readmisia persoanelor, semnat la 28 noiembrie 2001 la Viena, denumit în continuare *Acordul privind readmisia*, Guvernul României și Guvernul Federal al Republicii Austria au convenit următoarele:

SECȚIUNEA A

La articolul 1

(1) Dovada cetățeniei se poate face cu:

- certificate de cetățenie;
- documente de călătorie de orice fel (pașapoarte naționale, colective, diplomatice, de serviciu, titluri de călătorie);
- carte de identitate;
- livrete militare sau legitimații militare;
- documente oficiale din care rezultă cetățenia;
- carnete de marinar sau legitimație de navigator;

ARTICOLUL 14

Acest acord intră în vigoare după 40 de zile de la predarea celei de-a doua notificări scrise prin care părțile contractante își comunică reciproc, pe cale diplomatică, că au fost îndeplinite condițiile interne necesare pentru intrarea lui în vigoare.

ARTICOLUL 15

(1) Acest acord se încheie pe o perioadă nedeterminată.

(2) Părțile contractante pot conveni modificări sau completări la acest acord, cu respectarea legislației interne a fiecărui stat. Acestea vor intra în vigoare potrivit procedurii prevăzute la art. 14.

(3) Fiecare parte contractantă poate suspenda aplicarea acestui acord în întregime sau în parte, pentru o perioadă determinată, din motive de siguranță națională, ordine publică sau sănătate publică. Suspendarea produce efecte începând cu data la care notificarea scrisă a intenției de suspendare a fost predată, pe cale diplomatică, celeilalte părți contractante. O astfel de notificare trebuie să conțină motivele care impun luarea acestei măsuri. Încetarea efectelor suspendării se notifică celeilalte părți contractante în cel mai scurt timp posibil.

(4) Fiecare parte contractantă poate să denunțe acest acord printr-o notificare scrisă transmisă pe cale diplomatică. Denunțarea produce efecte după 40 de zile de la predarea către cealaltă parte contractantă a notificării corespunzătoare.

Semnat la Viena la 28 noiembrie 2001, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și germană, ambele texte fiind egal autentice.

— informații relevante, fără putință de tăgadă, furnizate de autorități.

(2) Dovada completă a cetățeniei unei persoane se consideră efectuată la prezentarea documentelor valabile menționate în alin. (1), cu condiția ca acestea să aparțină titularilor de drept. Sunt admise dovezi în contradictoriu.

(3) Prezumarea cetățeniei poate fi fundamentată prin prezentarea de:

- copii ale documentelor menționate în alin. (1);
- permise de conducere;

- certificate de naștere;
- legitimații de serviciu;
- copii de pe documentele sus-menționate;
- declarații ale martorilor;
- declarația pe propria răspundere a persoanei respective;
- limba vorbită de persoana respectivă.

(4) În cazul dovezilor credibile părțile contractante recunosc valabilitatea cetățeniei, atât timp cât partea contractantă solicitată nu le contestă.

(5) Documentele prevăzute la alin. (1) și (3) sunt considerate suficiente sub rezerva verificării prin autoritățile competente ale părților contractante în privința dovezii sau a prezumției cetățeniei, chiar și în cazul în care sunt expirate.

(6) În cazul în care partea contractantă solicitantă readmite o persoană, conform art. 1 alin. (2) din Acordul privind readmisia, partea contractantă solicitată trebuie să restituie toate documentele privind această persoană părții contractante solicitante.

(7) Readmisia unei persoane care, datorită vârstei, stării de sănătate sau unor alte motive serioase necesită o îngrijire deosebită ori pentru care sunt necesare măsuri speciale de protecție și securitate, va fi anunțată autorității competente a părții contractante solicitate, pentru ca aceasta să ia măsurile necesare pentru preluarea persoanei respective. În termen de 30 de zile de la un astfel de anunț partea contractantă solicitantă trebuie să comunice unde și când intenționează să realizeze readmisia.

(8) Autoritățile competente menționate la alin. (7) sunt:
Pentru partea română:

Ministerul de Interne — Inspectoratul General al Poliției de Frontieră

Str. Răzoare nr. 1—3, sectorul 6, București

Tel./fax: 0040 1 312 11 89.

Pentru partea austriacă:

Ministerul Federal de Interne — Direcția III—116

A-1014 Viena, CP 100

Tel.: 0043 1 53126 4621

Fax: 0043 1 53126 4648.

(9) Pentru anunțuri și comunicări potrivit alin. (7) părțile contractante pot utiliza formulare elaborate de comun acord.

SECȚIUNEA B

La articolul 2 alineatul (1)

(1) Cererea privind stabilirea cetățeniei trebuie să conțină, în afara datelor personale, următoarele:

- informațiile necesare pentru stabilirea cetățeniei;
- indicii referitoare la necesitatea acordării de ajutor, îngrijire sau asistență ca urmare a unei boli ori vârstei, transmise cu consimțământul persoanei care urmează să fie readmisă;
- alte elemente de protecție sau securitate necesare la predarea persoanei respective.

La cerere trebuie anexate copii de pe documentele relevante, dacă acestea sunt disponibile, precum și două fotografii.

(2) În cazul în care misiunea diplomatică sau oficiul consular al părții contractante solicitate nu poate ajunge la o clarificare concludentă, aceasta poate solicita părții contractante solicitante, în completare, un interogatoriu al persoanei respective. La interogatoriu, care trebuie luat cât mai repede posibil, cu respectarea termenului menționat, poate fi prezent un reprezentant al misiunii diplomatice sau al reprezentanței consulare.

SECȚIUNEA C

La articolul 3 alineatul (1)

(1) Cererea de readmisie trebuie să conțină date privind mijloacele probatoare sau de prezumare pentru șederea ori pentru tranzitul pe teritoriul statului părții contractante solicitate și, în măsura posibilului, și alte elemente cum ar fi:

- datele personale ale persoanei care urmează să fie readmisă (în special numele și prenumele, nume anterioare, porecle, data și locul nașterii, sexul, cetățenia, ultimul domiciliu în țara de origine);
- documentele personale (îndeosebi felul, numărul, locul și data eliberării, autoritatea emitentă, durata valabilității);
- ziua, ora, locul și modul în care s-a produs intrarea ilegală;
- date privind șederea ilegală;
- date privind intrarea persoanei în cauză, cu complicitatea unei călăuze, în cazul unui cetățean al unui stat terț cu care partea contractantă solicitantă a încheiat un acord privind desființarea vizelor;
- eventuala nevoie pentru acordarea de ajutor, îngrijire sau asistență ca urmare a unei boli ori vârstei, cu consimțământul persoanei respective;
- alte eventuale măsuri de protecție sau securitate necesare la predare, după caz;
- data și locul în care va avea loc predarea.

La cererea de readmisie trebuie anexate copii de pe mijloacele probatoare sau de prezumare, precum și două fotografii.

(2) Șederea sau tranzitul pe teritoriul statului părții contractante solicitate se dovedește prin:

- o viză valabilă sau o viză care a expirat de mai puțin de un an ori un permis de ședere valabil sau care a expirat de mai puțin de un an, acordat de partea contractantă solicitată;
- o ștampilă de intrare sau de ieșire aplicată de partea contractantă solicitată, chiar și când aceasta a fost aplicată pe un pașaport fals sau falsificat;
- alte mențiuni ale părții contractante solicitate efectuate pe documente de călătorie din care rezultă șederea.

Un indiciu prezentat în acest mod constituie dovada concludentă a dreptului de ședere sau de tranzit.

În principiu nu se mai fac alte cercetări. Dovezile în contradictoriu sunt admise.

(3) Șederea sau tranzitul pe teritoriul statului părții contractante solicitate poate fi prezumat prin:

— o viză expirată de peste un an sau un permis de ședere expirat de peste un an, acordat de partea contractantă solicitată;

— bilete de avion, de tren, facturi sau alte înscrisuri care atestă șederea pe teritoriul statului părții contractante solicitate;

— declarații ale martorilor date în fața autorităților;

— declarații ale persoanei respective date în fața autorităților.

Credibilitatea dovedită în acest mod este recunoscută de părțile contractante atât timp cât nu este contestată de partea contractantă solicitată.

(4) Autoritățile competente pentru formularea și soluționarea cererilor de readmisie sunt:

Pentru partea română:

Ministerul de Interne — Direcția Generală de Evidență Informatizată a Persoanei

Str. Nicolae Iorga nr. 27—29, sectorul 1, București

Tel./Fax: 0040 1 312 1500.

Pentru partea austriacă:

Ministerul Federal de Interne — Direcția III—116

A-1014 Viena, CP 100

Tel.: 0043 1 53126 4621

Fax: 0043 1 53126 4648.

(5) Pentru formularea și soluționarea cererilor de readmisie părțile contractante pot utiliza formulare elaborate de comun acord.

SECȚIUNEA D

La articolul 5 alineatul (2)

(1) În cazul prelungirii termenului datorită unor impedimente legale sau procedurale, partea contractantă solicitantă informează neîntârziat partea contractantă solicitată asupra încetării impedimentelor, cu precizarea locului și datei readmisiei.

(2) Procedura de readmisie este consemnată într-un proces-verbal.

SECȚIUNEA E

La articolul 6

În cazul în care partea contractantă solicitantă reprimește o persoană, la cererea justificată a părții contractante solicitate, deoarece s-a constatat ulterior că nu s-au îndeplinit condițiile de readmisie, toate documentele acestei persoane trebuie restituite părții contractante solicitante.

SECȚIUNEA F

La articolul 7

(1) Cererea de tranzit trebuie să conțină, pe cât posibil, următoarele date:

— datele de identificare a persoanei care urmează să fie tranzitată (îndeosebi numele și prenumele, nume anterioare, porecle, data și locul nașterii, sexul, cetățenia, ultimul domiciliu în țara de proveniență);

— documentele personale (în special felul, numărul și durata valabilității);

— declarația că sunt îndeplinite condițiile prevăzute la art. 7 alin. (1) din Acordul privind readmisia și că nu sunt cunoscute motive de respingere, potrivit art. 7 alin. (2) din Acordul privind readmisia;

— eventuala nevoie de acordare de ajutor, îngrijire sau asistență, ca urmare a bolii ori vârstei persoanei respective, cu acordul acesteia;

— alte eventuale măsuri de protecție și securitate, după caz; în cazul în care persoana este însoțită, date despre însoțitor;

— data, ora și locul tranzitării persoanei, precum și ruta de tranzitare.

(2) Partea contractantă solicitată informează neîntârziat partea contractantă solicitantă despre preluarea spre tranzitare, cu confirmarea datei, orei și locului, sau despre refuzul preluării și motivele acestuia.

(3) Autoritățile competente pentru transmiterea și soluționarea cererilor de tranzit sunt:

Pentru partea română:

Ministerul de Interne — Inspectoratul General al Poliției de Frontieră

Str. Răzoare nr. 1—3, sectorul 6, București

Tel./Fax: 0040 1 312 11 89.

Pentru partea austriacă:

Ministerul Federal de Interne — Direcția III—116

A-1014 Viena, CP 100

Tel.: 0043 1 53126 4621

Fax: 0043 1 53126 4648.

(4) Pentru formularea și soluționarea cererilor de tranzit părțile contractante pot utiliza formulare elaborate de comun acord.

SECȚIUNEA G

La articolul 9

Sumele reprezentând contravaloarea cheltuielilor efectuate pentru aplicarea Acordului privind readmisia vor fi achitate de partea contractantă solicitantă părții contractante solicitate, în termen de 60 de zile de la primirea facturii și a documentației justificative emise de aceasta.

SECȚIUNEA H

Consultări la nivel de experți

Experții celor două părți contractante vor avea, la nevoie, consultări cu privire la aplicarea Acordului privind readmisia și a acestui protocol, precum și în legătură cu orice modificări ale acestui protocol. Data și locul consultărilor vor fi stabilite de comun acord pentru fiecare caz.

SECȚIUNEA I

Dispoziții finale

(1) Prezentul protocol intră în vigoare după 40 de zile de la predarea celei de-a doua notificări scrise prin care părțile contractante își comunică reciproc, pe cale diplomatică, că au fost îndeplinite condițiile interne necesare pentru intrarea lui în vigoare, însă nu mai devreme de intrarea în vigoare a Acordului privind readmisia.

(2) În cazul încetării valabilității acordului privind readmisia, cu aceeași dată își încetează valabilitatea și protocolul de aplicare a acestuia.

(3) La data intrării în vigoare a acestui protocol Protocolul încheiat la 13 noiembrie 1990 privind

readmisia cetățenilor români și austrieci își încetează valabilitatea.

Semnat la 28 noiembrie 2001 la Viena în două exemplare originale, fiecare în limbile română și germană, ambele texte fiind egal autentice.

Pentru
Guvernul României,
Ioan Rus

Pentru
Guvernul Federal al Republicii Austria,
Ernst Strasser

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

pentru modificarea și completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 96/2001 privind controlul contribuțiilor de asigurări sociale și soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control întocmite de organele de control ale Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale și ale caselor teritoriale de pensii

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Art. 1. — Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 96/2001 privind controlul contribuțiilor de asigurări sociale și soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control întocmite de organele de control ale Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale și ale caselor teritoriale de pensii, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 349 din 29 iunie 2001, se modifică și se completează după cum urmează:

1. **Titlul ordonanței de urgență se modifică și va avea următorul cuprins:**

„ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

privind controlul asupra încasării veniturilor și efectuării cheltuielilor din bugetul asigurărilor sociale de stat și din bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj și soluționarea contestațiilor privind măsurile dispuse prin actele de control“

2. **Articolul 1 va avea următorul cuprins:**

„Art. 1. — Controlul asupra încasării veniturilor și efectuării cheltuielilor din bugetul asigurărilor sociale de stat și din bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj cuprinde ansamblul activităților care au ca obiect verificarea corectitudinii și exactității îndeplinirii de către contribuabili a obligațiilor ce le revin conform prevederilor Legii nr. 19/2000 privind sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, cu modificările și completările ulterioare, și ale Legii nr. 1/1991 privind protecția socială a șomerilor și reintegrarea lor profesională, republicată, cu modificările și completările ulterioare.“

3. **Articolul 2 va avea următorul cuprins:**

„Art. 2. — Sunt supuși controlului contribuțiilor de asigurări sociale și contribuțiilor la bugetul Fondului pentru

plata ajutorului de șomaj contribuabilii prevăzuți de Legea nr. 19/2000, cu modificările și completările ulterioare, și de Legea nr. 1/1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare.“

4. **Alineatul (1) al articolului 3 va avea următorul cuprins:**

„Art. 3. — (1) Controlul asupra încasării veniturilor și efectuării cheltuielilor din bugetul asigurărilor sociale de stat și din bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj se exercită de organele de control proprii ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale și organele sale teritoriale, independent sau în colaborare cu organele Ministerului Finanțelor Publice.“

5. **Alineatul (3) al articolului 3 va avea următorul cuprins:**

„(3) Organele de control proprii și teritoriale ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale îndeplinesc o funcție ce implică exercițiul autorității de stat, primind o legitimație de control corespunzătoare. Modelul legitimației de control se stabilește prin ordin al ministrului muncii și solidarității sociale, care va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.“

6. **Litera a) a articolului 4 va avea următorul cuprins:**

„a) să examineze orice înscrisuri, documente, registre sau acte de evidență ale contribuabililor care pot fi relevante pentru stabilirea corectă a contribuțiilor datorate bugetului asigurărilor sociale de stat și bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj, precum și pentru determinarea modului de respectare a obligațiilor legale ce revin acestora;“

7. Partea introductivă a alineatului (1) al articolului 6 va avea următorul cuprins:

„Art. 6. — (1) În scopul stabilirii exacte a contribuțiilor datorate bugetului asigurărilor sociale de stat și bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj și al determinării modului de respectare a obligațiilor legale ce revin contribuabililor, organele de control sunt în drept să solicite informații care nu au, potrivit legii, caracter secret, de la:“

8. Alineatul (3) al articolului 6 va avea următorul cuprins:

„(3) Toate actele, datele și informațiile obținute de organele de control în condițiile alin. (1) și (2) vor face parte din dosarul contribuabilului și vor putea fi luate în considerare la recalcularea contribuțiilor datorate de acesta bugetului asigurărilor sociale de stat și bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj.“

9. Articolul 8 va avea următorul cuprins:

„Art. 8. — Organele de control au obligația să exercite controlul contribuțiilor datorate, în așa fel încât să afecteze cât mai puțin desfășurarea activităților curente ale contribuabililor.“

10. Partea introductivă a articolului 9 va avea următorul cuprins:

„Art. 9. — În baza constatărilor rezultate ca urmare a acțiunilor de control efectuate de organele de control prevăzute la art. 3 alin. (1) au dreptul:“

11. Articolul 10 va avea următorul cuprins:

„Art. 10. — Prin reținerea unei cote de 15% din valoarea amenzilor aplicate și încasate se constituie un fond pentru acordarea de stimulente organelor de control din aparatul propriu și organelor teritoriale ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, precum și pentru personalul împuternicit al Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale, Agenției Naționale pentru Ocuparea Forței de Muncă și al organelor teritoriale ale acestora. Metodologia privind constituirea fondului și acordarea stimulentelelor se stabilește prin hotărâre a Guvernului.“

12. Alineatul (1) al articolului 18 va avea următorul cuprins:

„Art. 18. — (1) Controlul la sediul sau la domiciliul contribuabilului ori la sediul organului de control, după caz, se efectuează o singură dată pentru fiecare perioadă pentru care se datorează contribuții la bugetul asigurărilor sociale de stat și la bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj.“

13. Alineatul (4) al articolului 25 va avea următorul cuprins:

„(4) Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor se fac de către organele de control ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale și de organele sale teritoriale.“

14. Alineatul (5) al articolului 25 va avea următorul cuprins:

„(5) Împotriva procesului-verbal de constatare a contravenției și de aplicare a sancțiunii se poate face plângere, potrivit legislației în vigoare.“

15. Alineatul (6) al articolului 25 va avea următorul cuprins:

„(6) Contravențiilor prevăzute la alin. (1) le sunt aplicabile dispozițiile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor, cu excepția art. 28 alin. (1) și (3) și a art. 29.“

16. Articolul 26 va avea următorul cuprins:

„Art. 26. — Organele de control ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale și organele sale teritoriale sunt competente să constate contravențiile și să aplice sancțiunile prevăzute și în următoarele acte normative:

a) Legea nr. 19/2000 privind sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, cu modificările și completările ulterioare;

b) Legea nr. 1/1991 privind protecția socială a șomerilor și reintegrarea lor profesională, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

c) Legea contabilității nr. 82/1991, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

d) Hotărârea Guvernului nr. 720/1991 privind aprobarea Normelor de organizare și exercitare a controlului financiar, dacă faptele sunt săvârșite în legătură cu încasările veniturilor și efectuarea cheltuielilor bugetului asigurărilor sociale de stat și ale bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj.“

17. Titlul capitolului VII va avea următorul cuprins:

„Soluționarea contestațiilor împotriva măsurilor dispuse prin actele de control întocmite de organele de control ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale și de organele sale teritoriale“

18. Alineatele (1) și (2) ale articolului 27 vor avea următorul cuprins:

„Art. 27. — (1) Măsurile dispuse de organele de control ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale și de organele sale teritoriale pot fi contestate de către contribuabili, potrivit prezentei ordonanțe de urgență.

(2) Contestațiile formulate în condițiile prezentei ordonanțe de urgență sunt căi administrative de atac prin care se solicită diminuarea sau anularea, după caz, a contribuțiilor la bugetul asigurărilor sociale de stat, la bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj, a majorărilor de întârziere sau a penalităților, precum și a altor măsuri dispuse de organele de control“.

19. Alineatele (1) și (2) ale articolului 30 vor avea următorul cuprins:

„Art. 30. — (1) Contestațiile care au ca obiect sume al căror quantum este de până la un miliard lei se soluționează de către organele specializate din cadrul direcțiilor generale de muncă și solidaritate socială județene, respectiv a municipiului București, în a căror rază teritorială își are sediul sau domiciliul contestatorul.

(2) Contestațiile care au ca obiect sume al căror quantum este de peste un miliard lei, precum și cele formulate împotriva actelor de control întocmite de organele de control ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, indiferent de sumă, se soluționează de organele de specialitate ale Ministerului Muncii și Solidarității Sociale.“

20. Alineatul (2) al articolului 32 va avea următorul cuprins:

„(2) Decizia se semnează de conducătorul direcției generale de muncă și solidaritate socială județene, respectiv a municipiului București, sau de conducătorul organului specializat din cadrul Ministerului Muncii și Solidarității Sociale, după caz, ori de către înlocuitorii acestora.“

21. Alineatul (4) al articolului 36 va avea următorul cuprins:

„(4) Decizia poate fi atacată la instanța judecătorească competentă, potrivit legii.“

22. Alineatul (2) al articolului 37 va avea următorul cuprins:

„(2) Ministerul Muncii și Solidarității Sociale poate emite instrucțiuni în aplicarea prezentei ordonanțe de urgență, care se aprobă prin ordin al ministrului.“

23. După articolul 37 se introduce articolul 37¹ cu următorul cuprins:

„Art. 37¹. — Cheltuielile curente aferente activității de control privind constituirea și virarea contribuțiilor datorate bugetului asigurărilor sociale de stat și bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj, organizată la nivelul direcțiilor generale de muncă și solidaritate socială județene, respectiv a municipiului București, se finanțează din bugetul asigurărilor sociale de stat și din bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj.“

Art. II. — Prevederile prezentei ordonanțe de urgență se aplică începând cu data de 1 ianuarie 2002.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
Ministrul muncii și solidarității sociale,
Marian Sârbu
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 decembrie 2001.
Nr. 189.

GUVERNUL ROMÂNIEI**ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ
pentru modificarea art. 13 din Ordonanța Guvernului nr. 75/2001 privind organizarea
și funcționarea cazierului fiscal**

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Articol unic. — Articolul 13 din Ordonanța Guvernului nr. 75/2001 privind organizarea și funcționarea cazierului fiscal, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 540 din 1 septembrie 2001, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 13. — Prezenta ordonanță intră în vigoare la 60 de zile de la data aprobării sale prin lege și se aplică

faptelor constatate prin acte încheiate începând cu această dată, chiar dacă faptele au fost săvârșite în perioade anterioare intrării în vigoare a prezentei ordonanțe, dacă la acel moment ele au fost comise cu nerespectarea prevederilor legale în vigoare la acea dată.“

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 decembrie 2001.
Nr. 190.

GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ
pentru modificarea art. 43 alin. (1) din Legea audiovizualului nr. 48/1992

În temeiul prevederilor art. 114 alin. (4) din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

Articol unic. — Articolul 43 alineatul (1) din Legea audiovizualului nr. 48/1992, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 104 din 25 mai 1992, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și va avea următorul cuprins:

„Art. 43. — (1) Pentru licențele de emisie și pentru deciziile de autorizare eliberate de Consiliul Național al

Audiovizualului, precum și pentru autorizațiile tehnice de funcționare eliberate de Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației pentru stațiile de radiodifuziune funcționând în banda de frecvențe 66—73 MHz se prelungeste, la cerere, durata de valabilitate până la data de 31 decembrie 2002, dacă nu există posibilitatea tehnică a înlocuirii acestora conform art. 18 alin. (3).“

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

p. Ministrul comunicațiilor și tehnologiei informației,
Ion Smeianu,
secretar de stat

București, 27 decembrie 2001.
Nr. 193.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE
privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2001
al Biroului de schimburi româno-americane în domeniile învățământului și științei

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă bugetul de venituri și cheltuieli pe anul 2001 al Biroului de schimburi româno-americane în domeniile

învățământului și științei, în sumă de 3.689.783 mii lei, prevăzut în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

p. Ministrul afacerilor externe,
Cristian Diaconescu,
secretar de stat
Ministrul educației și cercetării,
Ecaterina Andronescu
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 20 decembrie 2001.
Nr. 1.292.

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI
pe anul 2001 al Biroului de schimburi româno-americane în domeniile învățământului și științei

	— mii lei —
TOTAL CHELTUIELI	3.689.783
din care:	
Cheltuieli curente	3.589.783
Cheltuieli de personal	1.651.783
— deplasări, detașări, transferuri*)	1.651.783
Cheltuieli materiale și servicii	1.983.000
— cheltuieli de întreținere	1.758.000
— încălzit	60.000
— iluminat	30.000
— apă, canal, salubritate	10.000
— poștă, telefon	175.000
— rechizite	50.000
— materiale de curățenie	5.000
— prestări de servicii	1.428.000
— reparații curente	60.000
— alte cheltuieli	120.000
Cheltuieli de capital	100.000

*) Se includ următoarele cheltuieli:

1. alocațiile lunare în lei ale bursierilor americani;
2. cheltuielile de deplasare a bursierilor americani pe distanța cuprinsă între București și localitatea de desfășurare a activității, precum și cele pentru deplasările interne legate de îndeplinirea programului;
3. costul transportului internațional pentru bursierii români care se deplasează în S.U.A., potrivit programului.

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

**pentru aprobarea rectificării bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2001
al Regiei Autonome „Rami-Dacia“ din subordinea Ministerului de Interne**

În temeiul prevederilor art. 107 din Constituția României și ale art. 27 din Legea bugetului de stat pe anul 2001 nr. 216/2001,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aprobă rectificarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2001 al Regiei Autonome „Rami-Dacia“ din subordinea Ministerului de Interne, potrivit anexei la prezenta hotărâre.

Art. 2. — (1) Nivelul cheltuielilor totale aferente veniturilor înscrise în bugetul de venituri și cheltuieli prevăzute la art. 1 reprezintă limita maximă și nu poate fi depășit decât în cazuri justificate și numai cu aprobarea Guvernului, la propunerea Ministerului de Interne, cu avizul Ministerului Muncii și Solidarității Sociale și al Ministerului Finanțelor Publice.

(2) În cazul în care, în execuție, se înregistrează depășiri sau nerealizări ale veniturilor aprobate, Regia Autonomă „Rami-Dacia“ poate efectua cheltuieli proporțional

cu gradul de realizare a veniturilor, cu încadrarea în indicatorii de eficiență aprobați.

Art. 3. — Cheltuielile cu salariile brute, corespunzătoare creșterii productivității muncii în anul 2001 față de anul 2000, stabilite în condițiile prevederilor art. 27 alin. (3) din Legea bugetului de stat pe anul 2001 nr. 216/2001, se vor efectua proporțional cu gradul de realizare a productivității muncii.

Art. 4. — Fondul de salarii se poate utiliza proporțional cu gradul de realizare a productivității muncii în anul 2001 față de anul 2000, calculată valoric în prețuri comparabile sau, după caz, în unități fizice, prevăzută în bugetul de venituri și cheltuieli.

Art. 5. — (1) Nerespectarea prevederilor art. 2 constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 50.000.000 lei.

(2) Contravenției prevăzute la alin. (1) i se aplică prevederile Ordonanței Guvernului nr. 2/2001 privind regimul juridic al contravențiilor.

(3) Contravenția se constată și amenda se aplică de organele de control financiar ale statului, împuternicite potrivit legii, persoanelor vinovate de nerespectarea prevederilor prezentei hotărâri.

Art. 6. — Anexa face parte integrantă din prezenta hotărâre și se transmite Ministerului de Interne.

PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE

Contrasemnează:

p. Ministru de interne,
Toma Zaharia,
secretar de stat

Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

Ministrul muncii și solidarității sociale,
Marian Sârbu

București, 20 decembrie 2001.
Nr. 1.293.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București,
cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București
și nr. 5069427282 Trezoreria sector 5, București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78,
E-mail: ramomrk@bx.logicnet.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro